

LE TOUR DE FRANCE 2020 DU 29 AOÛT AU 20 SEPTEMBRE

Suite aux déclarations du Président de la République lundi soir indiquant notamment qu'il ne pourrait y avoir d'événements de grande ampleur en France avant la mi-juillet, et ce dans le but de lutter efficacement contre la propagation de l'épidémie de COVID19, les organisateurs du Tour de France, en accord avec l'Union Cycliste Internationale, ont décidé de reporter le Tour de France du samedi 29 août au dimanche 20 septembre 2020.

Initialement prévu du 27 juin au 19 juillet, le Tour de France se déroulera sur le parcours prévu, sans changement, de Nice à Paris.

Depuis plusieurs semaines, des contacts réguliers entre les différentes parties prenantes du cyclisme, coureurs, équipes, organisateurs ont lieu sous l'égide de l'Union Cycliste Internationale, responsable de la mise en place d'un nouveau calendrier dans lequel le Tour de France occupe une place essentielle.

De son côté, l'organisation du Tour de France a reçu tous les accords des différentes instances concernées, collectivités, pouvoirs publics, avec lesquelles elle est en relations régulières.

L'épreuve femmes, la Course by le Tour de France avec FDJ, qui était prévue le 19 juillet sur les Champs Elysées, est elle aussi reportée à une date qui reste encore à définir, mais qui se situera pendant le Tour de France 2020. La 30^{ème} édition de la cyclo sportive l'Etape du Tour de France qui était programmée le 5 juillet prochain, est également reportée à une date à déterminer.

Nous remercions l'ensemble des parties prenantes du cyclisme, des partenaires du Tour, de ses diffuseurs dans 190 pays, ainsi que toutes les autorités concernées par le Tour de France pour leur réactivité et leur soutien. Avec eux, nous espérons que l'édition 2020 contribuera à tourner la page des jours difficiles que nous connaissons en ce moment à travers le monde.

TOUR DE FRANCE 2020: 29th AUGUST TO 20th SEPTEMBER

Following the President's address on Monday evening, where large-scale events were banned in France until mid-July as a part of the fight against the spread of COVID-19, the organisers of the Tour de France, in agreement with the Union Cycliste Internationale (UCI), have decided to postpone the Tour de France to Saturday 29th August to Sunday 20th September 2020.

Initially scheduled to take place from the 27th June to the 19th July, the Tour de France will follow the same route, with no changes, from Nice to Paris.

Over the last few weeks, there has been constant communication between riders, teams, the organisers as well as other relevant third parties all with the support of the UCI, who are responsible for arranging a new global cycling schedule, in which the Tour de France takes pride of place.

The organisers of the Tour de France are in regular contact with and have reached agreement with all of the different parties involved, from the local communities to the public authorities.

The women's event, La Course by le Tour de France avec FDJ, which was initially scheduled to take place on the 19th July on the Champs Élysées, will also be postponed to a date that is still to be determined, but it will take place during the Tour de France 2020. Equally, the 30th edition of the Etape du Tour cyclosportive, originally scheduled to take place on the 5th July, will be postponed to a date yet to be determined.

We would like to thank all of cycling's stakeholders, the Tour de France's partners, its broadcasters as well as all of the local authorities for their reactivity and their support. We all hope that the 2020 Tour de France will help to turn the page on the difficult period that we are currently experiencing.

TOUR DE FRANCE 2020: DEL 29 DE AGOSTO AL 20 DE SEPTIEMBRE

A raíz de las declaraciones del presidente de la República Francesa, expresadas este pasado lunes, decretando, entre otras cosas, que no se podrán organizar eventos masivos en Francia antes de mediados de julio con el objetivo de luchar eficazmente contra la propagación de la epidemia del COVID-19; los organizadores del *Tour de France*, en acuerdo con la Unión Ciclista Internacional, han decidido aplazar el *Tour de France*. La carrera se celebrará del sábado 29 de agosto al domingo 20 de septiembre.

Inicialmente programado del 27 de junio al 19 de julio, el *Tour de France* se desarrollará, sin embargo, sobre el recorrido previsto, sin cambio alguno: desde Niza hasta París.

En las últimas semanas, se ha mantenido un contacto permanente con los distintos actores que conforman la comunidad ciclista: corredores, equipos y organizadores. Todos ellos amparados por la Unión Ciclista Internacional, responsable de la organización de un nuevo calendario en el que el *Tour de France* ocupa un lugar esencial.

Por su parte, la organización del *Tour de France* ha renovado todos los acuerdos establecidos con los distintos organismos implicados: sedes de etapa y poderes públicos, con los cuales mantiene una comunicación permanente.

La prueba femenina, la *Course by le Tour de France avec FDJ*, prevista el 19 de julio en los Campos Elíseos también se pospone hasta una fecha todavía por determinar, si bien se garantiza su inclusión dentro del desarrollo del *Tour de France 2020*. La 30^a edición de la cicloturista *l'Étape du Tour de France*, prevista el próximo 5 de julio, también queda aplazada a una nueva fecha pendiente de fijar.

Queremos agradecer al conjunto de la comunidad ciclista, a los patrocinadores del Tour, a los difusores que nos permiten llegar a 190 países, así como a todas las autoridades implicadas en el *Tour de France* su rápida capacidad de respuesta y su apoyo. Con ellos, esperamos que la edición 2020 pueda contribuir a pasar página y superar la difícil situación que atraviesa el mundo en estos momentos.

Plus d'informations sur www.letour.fr

More information on www.letour.fr/en

Más información en www.letour.fr/es

Contacts presse / Press contacts / Contactos de prensa

Fabrice Tiano : ftiano@aso.fr / +33 633 862 864

Baptiste Ollier : bollier@aso.fr / +33 640 166 767